



# LANGE DIENSTAGE

Martedì Lunghi

Auer - Ora

05.07.-30.08.2022

[auerora.it](http://auerora.it)



A photograph of two glasses of white wine and two bruschettas. The glasses are filled with a pale yellow wine and are positioned in the background. In the foreground, two bruschettas are served on a dark slate plate. Each bruschetta consists of a slice of toasted bread topped with diced red tomatoes, a dollop of white cream, and a fresh basil leaf. The background is a blurred outdoor setting with green foliage and a wooden railing.

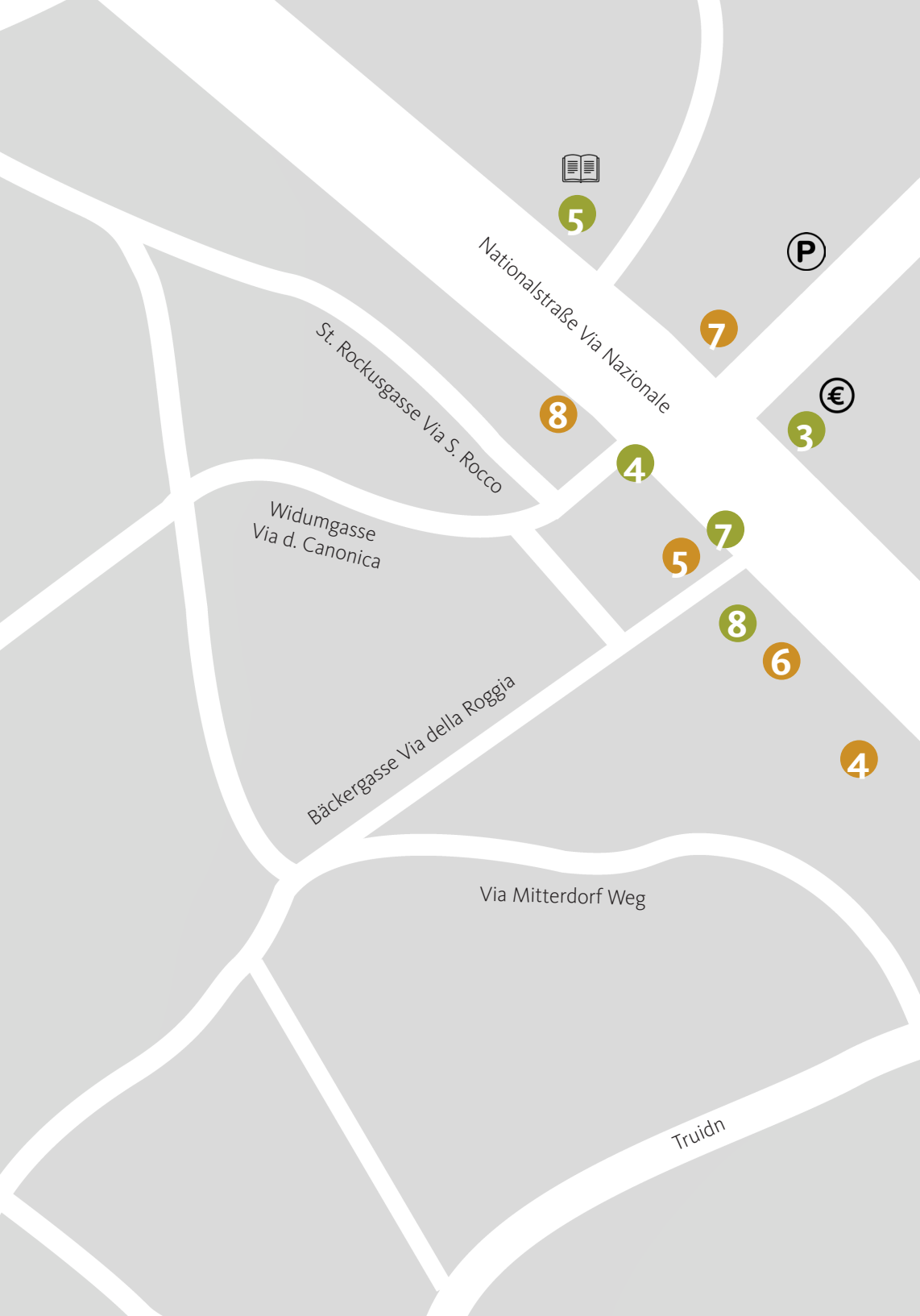
LET'S GO!

# SUMMER IS ALL ABOUT ENJOYING THE GOOD TIMES.

Eine Veranstaltungsreihe in  
Zusammenarbeit mit...

Una serie di eventi in  
collaborazione con...





5



7



3

Nationalstraße Via Nazionale

St. Rockusgasse Via S. Rocco

8

4

Widumgasse  
Via d. Canonica

7

5

Bäckergasse Via della Roggia

8

6

4

Via Mitterdorf Weg

Truidn

Hilbweg Via degli Olmi



Heinrich Lona Platz  
Piazza Heinrich Lona



2

6

3



Bahnhofstraße Via Stazione

1



1


2



05.07.2022

# FASHION AND STYLE

## Vereine / Associazioni

- 1 Alpini Auer/Ora:** Hamburger, Truthahnschnitzel, Pommes, Porchettabrot, Krautsalat.  
*Hamburger, tacchino, patate fritte, panino con porchetta, insalata di cappucci.*
- 2 Schützenkompanie:** Hauswurst mit Polenta und Käse, Strauben.  
*Compagnia degli Schützen: Salsiccia con polenta e formaggio, strauben.*
- 3 ASC Auer Eisstockschützen:** Wienerschnitzel mit Beilagen.  **LATTELE SCHIESSEN & KINDERPROGRAMM**  
*ASC Ora Birilli su ghiaccio: Cotoletta alla milanese e contorni.* **TIRARE AL "LATTELE" & PROGRAMMA BAMBINI**
- 4 Kath. Frauenbewegung:** Hausgemachte Kuchen.  
*Donne cattoliche: Torte fatte in casa.*
- 5 Öffentliche Bibliothek:** Bücherflohmarkt.  
*Biblioteca: Mercatino dei libri.*

## Gastronomiebetriebe / Aziende gastronomiche

- 1 Bar Centrale** | Spiedino bresciano mit Polenta, Casoncelli, Polenta Taragna, Weißwürste.   
*Spiedino bresciano con polenta, casoncelli, polenta taragna, weisswurstel.*
- 2 Bar Rosenkeller** | Pulled Pork Burger, Bruschette, Longdrinks, Aperitif.  
*Pulled Pork Burger, bruschette, longdrink, aperitivi.*
- 3 Bistro Basilicum** | Fisch- und Fleischspezialitäten.  
*Specialità di carne e di pesce.*
- 4 Gasthaus/Osteria Waldthaler** | Nudelgerichte, Fleisch und Fisch vom Grill.  
*Specialità di pasta, carne e pesce alla griglia.*
- 5 Hotel Elefant** | Original Kebab mit köstlichen Soßen.  
*Kebab originale con salse deliziose.*
- 6 Oenoteque Cristal** | Aperitif, Weine und Cocktails.  
*Aperitivi, vini e cocktail.*
- 7 Bar Maurice** | Aperitivo lungo mit Pulled Pork Burger.  **DJ ROBL**  
*Aperitivo lungo con pulled pork burger.*
- 8 Café Visintin** | Aperitivo lungo.  **DJ ROBL**

## Shops

**Pro Cursu Run** | Beratung für das richtige Schuhwerk und die ideale Kleidung fürs Laufen.  
*Consigli sulle calzature giuste e sull'abbigliamento ideale per la corsa.*

**Elektro Ebner** | Showcooking.

**FruVit** | Fresh Summer Tea Cocktail.

**Metzgerei - Macelleria Winnischhofer** | Burger mal anders.  
*Variatione di hamburger.*

**Knopfloch** | Rucksäcke selbst gemacht.  
*Zaini fatti a mano.*

Musik mit - musica con



**SIMON FEICHTER**





19.07.2022

# SO TANZT AUER . BALLANDO AD ORA

## Vereine / Associazioni

- 1 Alpini Auer/Ora:** Hamburger, Truthahnschnitzel, Pommes, Porchettabrot, Krautsalat.  
*Hamburger, tacchino, patate fritte, panino con porchetta, insalata di cappucci.*
- 2 VKE: Kinderspiele.**   
*Giochi per bambini.*
- 3 Fußballclub Auer:** Vorstellung der Mannschaft.  
*Calcio di Ora: Presentazione della squadra.*  **KFS:** Fruchtspieße.  
*Spiedini di frutta.*
- 4 Kath. Frauenbewegung:** Hausgemachte Kuchen.  
*Donne cattoliche: Torte fatte in casa.*
- 5 Öffentliche Bibliothek:** Bücherflohmarkt.  
*Biblioteca: Mercatino dei libri.*
- 7 SBO Auer - Ora:** Hausgemachte Marillenknödel und Getränke.  
*Canederli alle albicocche fatte in casa e bevande.*

## Gastronomiebetriebe / Aziende gastronomiche

- 1 Bar Centrale | Spiedino bresciano mit Polenta, Casoncelli, Polenta Taragna, Weißwürste.**   
*Spiedino bresciano con polenta, casoncelli, polenta taragna, weisswurstel.*
- 2 Bar Rosenkeller & ComeUp! | Pulled Pork Burger, Bruschette, Longdrinks, Aperitif.**  **DJ REVERENT CHRISSEY**  
*Pulled Pork Burger, bruschette, longdrink, aperitivi.*
- 3 Bistro Basilicum | Fisch- und Fleischspezialitäten.**  
*Specialità di carne e di pesce.*
- 4 Gasthaus/Osteria Waldthaler | Nudelgerichte, Fleisch und Fisch vom Grill.**  
*Specialità di pasta, carne e pesce alla griglia.*
- 5 Hotel Elefant | Original Kebab mit köstlichen Soßen.**  
*Kebab originale con salse deliziose.*
- 6 Oenoteque Cristal | Aperitif, Weine und Cocktails.**  
*Aperitivi, vini e cocktail.*
- 7 Bar Maurice | Aperitivo lungo mit Tintenfischsalat und Garnelen-Cocktail.**  
*Aperitivo lungo con insalata di polpo e cocktail di gamberetti.*

## Shops

**Pro Cursu Run & Helly's Bike Shop |** Fahrradschnellcheck und Ausstellung von E-Bikes.  
*Controllo della propria bicicletta ed esibizione di bici elettriche.*

**FruVit |** Präsentation umweltfreundlicher Behälter und Trinkflaschen.  
*Presentazione di contenitori e borracce sostenibili.*

**Metzgerei - Macelleria Winnischhofer |** Knödeltris (Spinat, Käse, Rote Beete).  
*Tris di canederli (spinaci, formaggio, barbabietole).*


**TANZAUFFÜHRUNG  
ESIBIZIONE BALLI**

ASC Aurora Dance



02.08.2022

# TIROLER ABEND . SERATA TIROLESE

## Vereine / Associazioni

- 2 **Schützenkompanie:** Hauswurst mit Polenta und Käse, Strauben.  
*Compagnia degli Schützen: Salsiccia con polenta e formaggio, strauben.*
- 5 **Öffentliche Bibliothek:** Bücherflohmarkt.  
*Biblioteca: Mercatino dei libri.*
- 6 **ELKI:** Buntes Rahmenprogramm für Kinder.  
*Programma variegato per bambini.* 

## Gastronomiebetriebe / Aziende gastronomiche

- 1 **Bar Centrale** | Spiedino bresciano mit Polenta, Casoncelli, Polenta Taragna, Weißwürste.   
*Spiedino bresciano con polenta, casoncelli, polenta taragna, weisswurstel.*
- 2 **Bar Rosenkeller & ComeUp!** | Pulled Pork Burger, Bruschette, Longdrinks, Aperitif.  
*Pulled Pork Burger, bruschette, longdrink, aperitivi.*
- 3 **Bistro Basilicum** | Fisch- und Fleischspezialitäten.  **TIROLER DUO**  
*Specialità di carne e di pesce.*
- 4 **Gasthaus/Osteria Waldthaler** | Nudelgerichte, Fleisch und Fisch vom Grill.  
*Specialità di pasta, carne e pesce alla griglia.*
- 6 **Oenoteque Cristal** | Aperitif, Weine und Cocktails.  
*Aperitivi, vini e cocktail.*
- 7 **Bar Maurice** | Aperitivo lungo mit Paella.  
*Aperitivo lungo con paella.*
- 8 **Café Visintin & Bauernjugend Auer** | „Geile Burger“

## Shops

**Pro Cursu Run** | Kostenloser Laufschuhtest auf dem Laufband.  
*Test di scarpe da corsa gratuito sul tapis roulant.*

**FruVit** | Olivenöl-Verkostung.  
*Degustazione di olio d'oliva.*

**Metzgerei - Macelleria Winnischhofer** | Schweinebraten vom Grill mit Knödelfüllung und Krautsalat.  
*Maiale arrosto con canederli e insalata di crauti.*

**Knopfloch** | Typisches aus Südtirol.  
*Prodotti tipici dell'Alto Adige.*



**OLDTIMER TRAKTOR  
TRATTORI OLDTIMER**

Deitschneafner Goatschnölller





16.08.2022

# COCKTAIL NIGHT


## Vereine / Associazioni

- 2 **Hockeyclub: Torschießen für Kinder.**   
*Gioco di tiro alla porta per bambini.*
- 6 **ELKI: Alkoholfreie Cocktails und buntes Rahmenprogramm für Kinder.**   
*Cocktail analcolici e programma variegato per bambini.*

## Gastronomiebetriebe / Aziende gastronomiche

- 1 **Bar Centrale** | Spiedino bresciano mit Polenta, Casoncelli, Polenta Taragna, Weißwürste.   
*Spiedino bresciano con polenta, casoncelli, polenta taragna, weisswurstel.*
- 2 **Bar Rosenkeller & ComeUp!** | Pulled Pork Burger, Bruschette, Longdrinks, Aperitif.  **DJ JADE O' MATIC**  
*Pulled Pork Burger, bruschette, longdrink, aperitivi.*
- 3 **Bistro Basilicum** | Fisch- und Fleischspezialitäten.  **SOUND BY**   
*Specialità di carne e di pesce.*
- 4 **Gasthaus/Osteria Waldthaler** | Nudelgerichte, Fleisch und Fisch vom Grill.  
*Specialità di pasta, carne e pesce dalla griglia.*
- 6 **Oenoteque Cristal** | Aperitif, Weine und Cocktails.  
*Aperitivi, vini e cocktail.*
- 7 **Bar Maurice** | Aperitivo lungo.

## Shops


- Pro Cursu Run & Sportschützen / Tiro a segno** | Kostenloser Laufschuhtest  **TARGET SPRINT TEST**  
*Test di scarpe da corsa gratuito.*
- FruVit** | Fresh Watermelon.
- Metzgerei - Macelleria Winnischhofer** | Nudelgerichte vom Eggerhof.  
*Piatti di pasta dell'Eggerhof.*

OLDTIMER AUSSTELLUNG  
MOSTRA OLDTIMER



30.08.2022

# MUSIC AND DANCE

## Vereine / Associazioni

- 1 **Musikkapelle & Aurora Dance:** Musikalische Aufführung mit Tanz.   
*Banda musicale & Aurora Dance: Concerto con danza.*
- 4 **Kath. Frauenbewegung:** Hausgemachte Kuchen.  
*Donne cattoliche: Torte fatte in casa.*
- 5 **Öffentliche Bibliothek:** Bücherflohmarkt.  
*Biblioteca: Mercatino dei libri.*
- 6 **VKE: Spiele für Kinder.**  
*Giochi per bambini.*
- 8 **LVH: Info Handwerker & Junghandwerker Euroskills 2021**  
*Info artigiani & giovani artigiani Euroskills 2021*

## Gastronomiebetriebe / Aziende gastronomiche

- 1 **Bar Centrale** | Spiedino bresciano mit Polenta, Casoncelli, Polenta Taragna, Weißwürste.   
*Spiedino bresciano con polenta, casoncelli, polenta taragna, weisswurstel.*
- 2 **Bar Rosenkeller** | Pulled Pork Burger, Bruschette, Longdrinks, Aperitif.  
*Pulled Pork Burger, bruschette, longdrink, aperitivi.*
- 3 **Bistro Basilicum** | Fisch- und Fleischspezialitäten.  
*Specialità di carne e di pesce.*
- 4 **Gasthaus/Osteria Waldthaler** | Nudelgerichte, Fleisch und Fisch vom Grill.  
*Specialità di pasta, carne e pesce alla griglia.*
- 6 **Oenoteque Cristal** | Aperitif, Weine und Cocktails.  
*Aperitivi, vini e cocktail.*
- 7 **Bar Maurice** | Aperitivo lungo.
- 8 **Café Visintin** | Aperivo lungo.  **ACDC TRIBUTE BAND**

## Shops

**Pro Cursu Run** | Kostenloser Laufschihtest auf dem Laufband.  
*Test di scarpe da corsa gratuito sul tapis roulant.*

**FruVit** | Verkostung von Trockenfrüchten.  
*Degustazione di frutta secca.*

**Metzgerei - Macelleria Winnischhofer** | Polenta vom Kupferkessel mit Rindsgulasch.  
*Polenta cotta nel paiolo in rame con gulasch di manzo.*

**Knopfloch** | Makramee - Macramé.

# IMMER DABEI... LORO NON MANCANO MAI...

Irma Hilft Tansania | Verkauf von handgemachten Schmuck aus Tansania  
*Vendita di accessori fatti a mano dalla Tanzania.*

Gerlinde Kofler | Verkauf von Kräutern - *Vendita di erbe.*

Doris Menghin | Verkauf von Schmuck - *Vendita di accessori.*

## Abends länger geöffnet / Aperti la sera

An jedem langen Dienstag haben die folgenden Shops verlängerte Öffnungszeiten:

*Ogni martedì lungo i seguenti negozi rimangono aperti anche la sera:*

Metzgerei - Macelleria Winnischhofer | ProCursu Run | Elektro Ebner | Mode Zen | FruVit



## NO SUN? NO PROBLEM!

Bei schlechtem Wetter wird das Event auf die darauffolgende Woche verschoben.

*In caso di maltempo l'evento sarà rinviato alla settimana successiva.*



A close-up photograph of two wine glasses filled with red wine, resting on a rustic wooden table. The foreground glass is in sharp focus, while the background glass and the surrounding environment are softly blurred. The background features warm, bokeh-style lights in shades of pink, red, and blue, suggesting an indoor setting like a restaurant or bar. In the bottom left corner, a small portion of a cheese and bread appetizer is visible on a dark plate.

HAVE A NICE EVENING!





Tourismusgenossenschaft  
Società coop. Turistica

**Castelfeder a.d.S.W. s.S.d.V.**

Hauptplatz 5 Piazza Principale  
39040 Auer/Ora  
Tel. +39 0471 810231  
info@castelfeder.info

